

ԳՐԱԴԱՐԱՆ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

ԾԱԽՈՒ ԳԻՐՔԵՐ

Վերջադարձի Քայներ (Խրիստոս Լազարյան)	Գրք.	10
Յանկոյի Լազարյան (ՀԱՅՈՒՄԻ-ՏԻՐ Լեւոնի Եսայի Երչումեան)	"	10
Սասուն եւ Ջիբրու (Սիմոն Ֆրիկեան)	"	10
Յիշատակարան Լուսար Փաշայի (Եղիշե Քարոսեան)	"	20
Chants Oopulaires Arméniens (Երոպ. ժայնագրութիւնս 1. Եղիարեան)	"	34
Ներշնչումներ (Պերճ Մ. Տախտախան)	"	5
Գող Մասն Ա. Ք. Եսայիան)	"	5
Մարդկային Կենաց Վարագոյր (Բացաւ Կապուկի)	"	5
Տառապանքի Աշխարհիկ (Վ. Բրուսեան)	"	4
Սուրբան Լամիս ինչպիսիւնս (ԱՐԱՄ Ա. Պալեան)	"	4
Կարգաւոր Դիւան եւ Քարգ. Ժողով (Մ. Անդրանիկեան)	"	2
Ազատական Եւրոպ (Ազատոյր)	"	4
Առձեռն Յրանանանյ բառարան (Մ. Յովհաննէսեան)	"	12
Թրքերի (Ա. Պալեան)	"	2
Հիւրե	"	2
Մարիտ	"	2
Ազգային Սահմանադրութիւն (Հայերէն Քուրթեան)	"	12

ՍԱՐՏԻՐՈՍ ԹԱԴԵՈՍԵԱՆ
ԴԵՐՁԱԿ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ
Շարա Բուպրիի սկիզբը
Ապտիի Բարագոյի մասն

Անոնք որ ճաշակաւոր զօրքիւն յառնանալու համար զանազան տեղեր զի մած ու զժգոն մնացած են, թող ան զամ մը մեր վաճառատունը այցելեն - պատրաստ եմ իրենց հետ պայմանաւորուիլ որ եթէ իրենց յանձնարարութիւնը նը զգուցողքի չ'զտեն, կանխավճար ամբողջովին ետ պիտի ստանան :

Այս պայմանը ճաշակաւոր հազուադէպ փոփոխողներուն համար, նը պատաստար առիթ մը պիտի ըլլայ :

Ապտիի ապագանքները նկատուողական չեն առնուիլ, եւ անոնք որ ինձի կը զիտեն, զիբրաւ կրնան ըմբռնել ապտիի տարբերութիւնները, թէ զորքի մարքութեան եւ թէ զի ներու մասին :

185 ՄԱՐՏԻՐՈՍ ԹԱԴԵՈՍԵԱՆ

ՀՈՐԻԶՈՆ
ՅՈՒՍԵՒՆ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԲՐՈՒԹԻՒՆԸ
1912 թ. ՌՈՒՆ

ՀՈՐԻԶՈՆԸ
Հրատարակուելու է մաս աշխատակցութեամբ կարող գրիչներու

Իսթանբուլի տարեկան Պարկատան 10 ուրբիլ
Թուրքիա 20 դարբուշ, Ամերիկա 6 դարբ. Եւրոպա 30 ծրանդ :

Rédaction du Journal
« Horizon »
Tiflis Caucasse Russie

ՎԻՃԱԿԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի նպաստ Ազգատանիւն Ընկերութեան

Գահիրէ 31 Մարտ 1912

ԿՐԱՆ ԴԱՅԷ ԵՒՇԱԻ ԱՌՁԵԻ

131ԴԳ ԹԻՐԱԺ	
Շահող թիւեր	ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՐԳԵԻ
3959	Ղարու Ողջ 5000
16835	600
5048	400
8437	200
4545	200

80 Ղ. Ո. շահող թիւեր

442	1062	3420	4059	4138	4284
4365	4949	5023	60'8	7504	8337
8422	8962	9879	10068		10140
11132	11438	11684	11791		11880
13049	13568	13692	13905		13942
13998	14069	14351	14465		14640
14655	14938	14976	15205		15495
16251	16466	17617	17976		18214
18549	18720	19013	19090		19098
	19250	19325	19710		

Մանովթ. - Կէս ստուակը առանձին ներկայացուած առան առժեքէ զուրկ է եւ չի վճարուիլ :

S. OUDOUN - BOGOSSIAN P. O. Box 1464 CAIRO

ՄԱՆՈՒՄ. — Մեր կերպարները յանձնարարութեանը թէ՛ միջազմակաւ եւ թէ՛ փոքրածառով, եւ կը կատարուին միայն մեր միջոցաւ : Մեր Ընկերութեան կողմէն է իր Գրքերը կը յանձնուին մեզի : Երկրորդիկ և Սուրբանի մէջ ամէն մէկ գրքագիր կը կրնայ գործակցելու կողմէն մեր կողմէն յանձնուին ճշմարիտ համար : որոնք կրնան գործել զբաժանով կամ առանց զբաժանովի : Կարգիլը կը յանձնուի զամ մեր գովել յարմար գիտեմք : Գովելովները կը գրենք որ զանազան շահերով : Անցիկ հանրաճանաչութեանը համար գիտեմք Կեանքակ հասցիքն :

U. ՌԻՉՈՒՆ ՊՈՐՈՍՆԵՆԸ

ՍԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ

Պալատի փողոց . Խաղնէտարի սեփականութիւն , Պրիսթօլ Օթէլի ճիշտ դիմաց Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԿԱՂԱԿՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ ՄԱՍՆԱԺԻՂԵՐ ՈՒՆՆ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Սինկերներն են եւ ասոնցով մինչեւ ցարդ 17,000,000 ծախուած է :

400 հ աւելի վիպայական եւ մեքայներով վարձատրուած, երաշխատեալ մեքենաներ

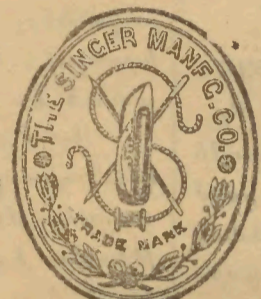
ԱՄԵՆԸՆ ՄԵՆ Վ.ՔԶ.ՏՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արուեստանախիսին մէջ ստացած է .
ՀԱՅՈՒՄԻՆԻՉ ԲՐՈՒՍԻՆՑ
ԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻՐԻՆ
ԵՒ ԹԱԴԱՌՈՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԵԱՑ
ՀԱՅՈՒՄԻՆԻՉ Ն. Բ. ԵՏԻՉԱԿԱՆ ՏԱՆ

Ձրի դասեր և նորագու. թիւներ, Սինկեր մեքենա. յից համար, յաճախորդա. տուններուն մէջ .

Վճարմանը գիբութիւն

Փոխանակութիւն հիւներու զ. նորագութիւն ամեն կարգի մեքենայից



ԳԻՆ ՉԱՓԱՌՈՐ

ՅԼԷՕՈՒՄՔ ԻՒՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մեծ վաճառատուն արուեստական ծաղիկներու ծաղիկորդներու եւ փունջերու :

Մուսի Շարա կ' Միդիլիմ Լաշիւնց Եկեղեցւոյն փողոցը

ՏԻՎԻՆ ԼՈՒՍԻ Պ. ՉՈՒՄԻՑՅ

Պատիւ ունի ծանուցանել արդոյ հայ հասարակութեան թէ՛ իր ծաղիկներու վաճառատունը փոխադրելով Շարա Էլ-Միդիլիմ (Մուսի) Լաշիւնց Եկեղեցւոյն փողոցը, եւ անմիջեւի ստան գիտեմքով կը վաճառէ արուեստական ծաղիկներ, ամենազեղ կողմերը : Հարանիկան զեղաչէն ծաղիկները, կանանց գլխարկներու յատուկ փնջակներ եւ յուզարկաւորութեանը ծաղիկապակներ :

Թարմ ու բնական ծաղիկներով ալ կը պատրաստուին սոյն վաճառատուն մէջ, Մի՛ գիտէք օտարազգիներու, որովհետեւ Fleuriste Universelle վաճառատունը միակն է որ այդ ամեն մեծ ու պղտիկ վաճառողներուն կը հայթայթէ արուեստական ամեն տեսակի եւ գոյնի ծաղիկները :

Արկիտայ ամենատարբեր իրողութիւն մը ըլլալով, գիբին է հաշուել որ այս վերջինները բուն գիբին աւելի շատ մըն է որ պիտի վաճառեն իրենց գիտեմքներուն, մինչդեռ ուղղակի Fleuriste Universelle վաճառատունը գիտեմքով տարակոյս չկայ թէ՛ անոնց շահան ալ ձեր քսակը պիտի մնայ :

ԱՂԱՏԱՄԱՐՏ
ՕՐԱԹԵՐԹ

Բաժնեգրին, տարեկան Պոլիս 75 ՂՐ. գաւառները 100, ամերիկա. 6 տոլար, ուրիշ երկիրներ 30 ֆր.

Rédaction du Journal Arménien
AZATAMART
Péra hamal bachi Constantinople

ԱՐԵՒԵԼԸ
ՕՐԱԹԵՐԹ

Բաժնեգրին, Պոլիս 100 եւ գ. Լաւոնը տարեկան մէկ սկի Ռ.Քրիկի 6 տոլար, արտասահման 35 ֆր.

Հասցէ
Rédaction du Journal Arménien
AREVELK
Galata Constantinople

ՍՈՒՐՀԱՆԳԱՔ

Գրական, Բարձրական, հասարակական եւ Առևտրա-արդիւնարեւական անկուսակցական անկախ օրագիր

Մ. Բ. Գահրաբալի կը հրատարակուի ամէն օր

Խմբագիր Ա. Երիցեան

Սոյն թերթին կանոնաւոր հրատարակութիւնը ազատութեամբ է թիֆլիզէ առաջնակարգ վաճառականներէն Պ. Գէորգ Մովսիսեան Ձիւնկարեան :

Բաժնեգրին տարեկան 10 ուրբիլ

Հասցէ
Rédaction du journal Arménien
« SOURHANDAK »
Russie Tiflis-Caucase

ԲԱՂՄԱՎԷՊ
ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Բաժնեգրին 10 ֆր. 4 ուրբիլ տալար, 50 ՂՐ.

Հասցէ
Rédaction de la Revue
PAZMAVEB
St. Lazar Venis (Italie)

ՀԱՆԳԻԼՍ
ԱՄՍՐԻՆԱՑ
ԻՂՐԳ. ՏԱԿԻ
1912

Բաժնեգրին է կանխիկ Տարեկան 15 ծր. = 6 Բուր, Խրատանիւր թիւր 1,50 Ըր. 70 Կ Դիմա՛լ

Rédaction de la Revue
HANDES AMSORYA
(Autriche) VIENNE

ՇԱՆԻՔ

Կիսամետալ հասցէս Կրպան ու Գիդարուեստական Բաժանորդագրութիւն՝ Առատաստան 10 ծրանդ

Հասցէ՝
Mr. Le Rédacteur en Chef
Meroagan Barsamian
Imprimerie Chanth
(Galata) Constantinople

ՏՊԱՐԱՆ « ԱՐՇԱԼՈՅՍ »

Գիտերու, Թարգման, Հանդիսներու, Պրոչիւրներու, Նամակազրուիւներու, Անկոչներու, Վաճառականական տեսներու, Այլցեալներու, Մանագրներու, եւ Հայերէն, Անգլիերէն և Թրանսլիտերացիոն, Օտուարէն, Սուրբերէն շեղուներով սպազարական յանձնարարութիւններու նամակաւոր պէտք է զիմէջ ԱՐՇԱԼՈՅՍ ճպարտանք խնամեալ եւ ճաշակաւոր սպազարութիւն ունենալու համար :

Ձիւնկոյններու սպազարութիւնը ամենամեծ խնամով կը կատարուի եւ մեծատար անկոչներու յանձնարարութիւն ալ կը ընդունուի, ըլլա՛յ բաժնեկական շրջա՛յ վաճառականական :

Եղած յանձնարարութեանց գումարին կէտը կանխիկ չի վճարուածները Անկոչութեան չեն առնուի :